

## Kto sme

Informačné centrum EUROPE DIRECT – PREŠOV patrí do celoeurópskej siete informačných centier pod jednotným názvom EUROPE DIRECT. Hlavným poslaním EDIC Prešov je zvyšovanie povedomia, vedomostí a informačnej interaktivity obyvateľov primárne Prešovského kraja o všetkých oblastiach činnosti EÚ, jej inštitúcií a o činnostiach, ktoré majú vplyv na každodennú činnosť obyvateľov prešovského regiónu i SR. Primárnym cieľom EDIC Prešov je svojou informačnou, propagačnou, edukačnou i sprostredkovateľskou činnosťou priblížiť EÚ občanom regiónu, a to poskytovaním objektívnych a nezávislých informácií o EÚ, jej inštitúciách, po-

litikách, prioritách, aktivitách. Súčasne je však ambíciou EDIC Prešov postupne aktívne zapájať občanov prešovského regiónu do diskusií a „formovania“ európskych politík. To chceme dosiahnuť aktivitami, čo sú najbližšie občanom a kľúčovým stakeholderom v regióne, aktivitami, ktoré ich vtiahnu do „centra diania“, aktivizujú ich. Preto budeme klásť dôraz na rôzne komunikačné kanály, vrátane organizácie čo najväčšieho množstva verejných podujatí, samozrejme s dôrazom na ich kvalitu. Za významný prvok stratégie považujeme už vybudované partnerstvá prešovskej kancelárie RC SFPA / EDIC Prešov na miestnej a regionálnej úrovni s rôznymi aktérmi a inštitúciami, ako aj vysokú reputáciu RC SFPA Prešov. ■



## Čo je našim cieľom

Cieľom EDIC Prešov je podpora rozvoja Prešovského kraja a vytvorenia príležitostí pre lepšiu kvalitu života jeho obyvateľov prostredníctvom:

- zefektívnej komunikácie o možnostiach a príležitostiach pre rozvoj regiónu a vzájomnej spolupráce medzi inštitúciami, firmami, i jednotlivcami, a to z pohľadu príležitostí, ktoré prináša EÚ prostredníctvom jednotlivých svojich politík;
- zaistenia publicity a zvyšovania povedomia o EÚ, jej inštitúciách a ich aktivitách;
- výmeny informácií s dôrazom na zrozumiteľnosť, kvalitu a dostupnosť informácií súvisiacich s EÚ a majúcich vplyv na každodenný život obyvateľov Prešovského kraja;
- propagácie EÚ a jej inštitúcií, úspešných projektov zameraných na rozvoj regiónov, propagácie aktivít rôzneho druhu (vzdelávacie, kultúrne, športové ...) zameraných na rozvoj regiónu v súlade so zámermi rozvoja SR a EÚ;



- inštitucionálnej podpory subjektom i jednotlivcom, ktorí majú záujem o témy týkajúce sa EÚ (poradenstvo, transfer know-how, spolupráca organizácia aktivít ...);
- zvyšovania povedomia o politikách EÚ a poskytovaní podnetov, informácií pre prípravu a realizáciu politík podporujúcich rozvoj a spoluprácu na miestnej, regionálnej, národnej i európskej úrovni. ■

## Akým témam sa chceme venovať

EDIC Prešov sa chce venovať primárne týmto témam:

- Komunikácia o Európe, ktorá chráni, posilňuje a obraňuje;
- Voľby do Európskeho parlamentu v roku 2019;
- Regionálny rozvoj (vrátane EŠIF), zamestnanosť a podpora podnikania v Prešovskom kraji (a EÚ);
- Migrácia (s dôrazom na migráciu cez SK-UA hranicu) ako fenomén Prešovského kraja lokalizovaného na vonkajšej (schengenskej) hranici EÚ;
- Podpora cezhraničnej spolupráce ako faktor integrácie EÚ na lokálnej úrovni;
- Podpora rozvoja lokálnej demokracie a angažovanosti sa občanov ako predpoklad demokratickejšej EÚ. ■

## „Café Európa: Priemysel 4.0 - Nahradia ľudí roboty?“

Zastúpenie Európskej komisie na Slovensku spolu so Slovenskou spoločnosťou pre zahraničnú politiku (SFPA) organizovalo 13. februára 2018 v priestoroch Kultúrneho centra Wawe Prešov podujatie s názvom „Café Európa: Priemysel 4.0 - Nahradia ľudí roboty?“ Diskutovali Miroslav Kiraľvarga, viceprezident U. S. Steel Košice, Pavol Miroššay, výkonný riaditeľ Košice IT Valley, Jozef Ondáš, riaditeľ Empirica, Martin Majer, manažér B&R Slovensko.

Čoraz väčšia automatizácia, nástup čoraz autonómnejších robotov a rozvoj SMART technológií vyvolávajú nielen nadšenie, ale i obavy. Modernizácia totiž často znamená prepúšťanie. Čo je to vlastne „priemysel 4.0“? Pod týmto termínom sa podľa manažéra firmy B&R Slovensko, ktorá sa práve automatizáciou a robotizáciou zaoberá, Martina Majera, skrýva množstvo rôznorodých technológií a procesov. Hovorí sa, že ide o štvrtú priemyselnú revolúciu. Prvou bolo využitie parného stroja, druhou pásová výroba a elektrizácia, treťou automatizácia. Priemysel 4.0 prepája robotiku s dátami a internetom vecí. Štvrtá

priemyselná revolúcia sa neodohráva iba v IT kyber-sfére či pri start-upoch, ale vo všetkých oblastiach hospodárstva. Priemysel 4.0 prináša veľké otázky o tom, ako bude vyzeráť prá-

príležitosťou, najmä pre rozvíjajúce sa krajiny a regióny, akým je aj východné Slovensko. Okolie Košíc má výraznú startupovú, technologickú a IT základňu. Štát musí preto investovať nielen do rozvoja fyzickej infraštruktúry a budovania diaľnic, ale s blížiacou



ca v budúcnosti. V situácii, kedy ale presne nevieme, aké praktické zručnosti bude trh potrebovať, sa rovnako treba zamerať aj na osobnostné zručnosti (tzv. „soft skills“), najmä rozvoj kreativity a schopnosti pracovať v tíme. Tento koncept pred nás stavia otázky, no zároveň je veľkou

sa technologicko-priemyselnou revolúciou je potrebné investovať aj do rozvoja kybernetických talentov a príležitostí. ■

zdroj: <http://cafeeuropa.sk/index.php/po/217-priemysel-4-0-nahradia-ludi-roboty>

## Vďaka projektu s finančnou podporou EÚ sa v Prešove postaví cykloželeznica Prešov - Zlatá Baňa

Navrhovaná výstavba „cykloželeznice“ prechádza územím štyroch katastrov: Prešov – Solivar, Dulová Ves, Kokošovce a Zlatá Baňa. Jedná sa o líniovú stavbu cyklistickej trasy, ktorej začiatok je navrhovaný na konci Royovej ulice Sídliska Šváby v meste Prešov v k.ú. Solivar. Navrhovaná cyklistická trasa pokračuje v stúpajúcom teréne v pôvodnej trase lesnej, neskôr pionierskej železnice s ukončením v lokalite Zlatá Baňa – Stavanie pri Dubníku. V 1. etape výstavby sa rieši úsek od št. cesty v k.ú. Solivar po hranicu katastra

Kokošovce – Zlatá Baňa. Jednotlivé úseky líniovéj stavby po dokončení a skolaudovaní budú odovzdané do prevádzky pre užívanie cyklistom a turistom. Stavba bude uvádzaná do prevádzky postupne v závislosti

od postupu výstavby. Predpokladá sa postupnosť výstavby v smere Prešov – Zlatá Baňa. ■

zdroj: <http://www.presov.sk/projekty-s-financnou-podporou-eu.html>



## Študuj v zahraničí prostredníctvom programu Erasmus+

Erasmus+ je nový program Európskej únie, ktorý podporuje aktivity v oblasti vzdelávania, odbornej prípravy, mládeže a športu počas programového obdobia v rokoch 2014-2020. Program Erasmus+ nahrádza pôvodné programy EÚ:

- Program celoživotného vzdelávania (Erasmus, Leonardo da Vinci, Comenius a Grundtvig)
- Mládež v akcii
- programy medzinárodnej spolupráce: Erasmus Mundus, Tempus, Alfa, Edulink a bilaterálne programy a pribudol Šport ako nová aktivita v rámci programu.

Erasmus+ poskytuje granty pre široké spektrum akcií a aktivít v oblasti v oblasti vzdelávania, odbornej prípravy, mládeže a športu. Program dáva príležitosť študentom, žiakom odbornej prípravy, pedagogickým zamestnancom, pracovníkom s mládežou a dobrovoľníkom stráviť obdobie v zahraničí a zlepšiť tak svoje



poznatky, zručnosti a zamestnateľnosť. Program podporuje organizácie, ktoré sa môžu zapájať do projektovej spolupráce a v rámci partnerstiev zdieľať inovácie vo vzdelávaní, odbornej príprave a mládeže. Nová akcia Šport podporuje aktivity v rámci masového športu a prostredníctvom cezhraničnej spolupráce bude riešiť aj problémy ako doping, násilie a rasizmus. Akcie programu Erasmus+ sú rozdelené na decentralizované a centralizované. Decentralizované akcie sú riadené Národnými agentúrami v každej účastníckej krajine programu. Centralizované akcie sú riadené Výkonnou agentúrou pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru so sídlom v Bruseli (EACEA). Pre záujemcov o spoluprácu s krajinami mimo EÚ a ostatnými krajinami programu (tzv.

partnerské krajiny) existujú v každej národnej agentúre kontaktné body (International Contact Points) a v partnerských krajinách sú vytvorené Národné kancelárie Erasmus+ (National Erasmus+ Offices). Erasmus+ je otvorený širokému spektru organizácií vo všetkých odvetviach sektoroch vzdelávania, odbornej prípravy, mládeže a športu. Akékoľvek slovenské verejné, súkromné alebo neziskové organizácie, aktívne zapojené v týchto oblastiach, môžu požiadať o finančné prostriedky z programu za podmienok zverejnených v príslušnej výzve na podanie žiadostí. Bližšie info na [www.erasmusplus.sk](http://www.erasmusplus.sk). ■

zdroj: <http://www.erasmusplus.sk/index.php?sw=70>

## Získajte podporu na promo vašich poľnohospodárskych výrobkov!

Európska komisia poskytne v roku 2018 169 miliónov eur na propagáciu poľnohospodárskych výrobkov z EÚ, čo je o 27 miliónov viac ako v roku 2017.

O podporu sa môžete uchádzať do 12. apríla 2018. 12. januára 2018 zverejnila Európska komisia výzvy na predkladanie návrhov programov na propagáciu poľnohospodárskych výrobkov v EÚ a na celom svete. Programy môžu zahŕňať širokú škálu tém od všeobecných kampaní o zdravom stravovaní až po konkrétne trhové sektory. O podporu sa do



12. apríla 2018 môžu uchádzať zväzky jednotlivých odvetví, organizácie výrobcov a potravinárske orgány zodpovedné za propagačné aktivity. Bližšie info na [https://ec.europa.](https://ec.europa.eu/info/promotion-eu-farm-products_sk)

[eu/info/promotion-eu-farm-products\\_sk](https://ec.europa.eu/info/promotion-eu-farm-products_sk) ■

zdroj: [https://ec.europa.eu/slovakia/events/promoting\\_europes\\_agricultural\\_products\\_sk](https://ec.europa.eu/slovakia/events/promoting_europes_agricultural_products_sk)

## Správa Európskej komisie o Slovensku 2018

Pri príležitosti zverejnenia správy Európskej komisie o Slovensku 2018 sa uskutoční v utorok 6. marca 2018

o 13:00 – 14:30 v priestoroch Európskeho informačného centra, Palisády 29 v Bratislave embargovaný brífing a diskusia pre novinárov a analytikov pod názvom: Slovensko očami Európskej komisie; Európsky semester – Správa o Slovensku 2018. Každoročné správy o členských krajinách

hodnotia makroekonomickú situáciu a vývoj, hospodársku orientáciu vlády a jednotlivé štrukturálne politiky – najmä trh práce, zdravotníctvo, školstvo a vedu, podnikateľské prostredie, justíciu a verejnú správu. Tento rok zverejní Európska komisia správy o krajinách 7. marca 2018. ■



## Interrail - bezplatné cestovanie pre mladých Európanov

Európska komisia schválila rozhodnutie o financovaní, ktoré sa týka návrhu Európskeho parlamentu o „bezplatnom poukaze na Interrail pre Európanov, ktorí dovŕšia 18 rokov“. Na tento program sa v roku 2018 vyčlení 12 miliónov eur, čo by malo umožniť približne 20 000 až 30 000 mladým ľuďom cestovať a získať skúsenosti, ktoré prispievajú k posilneniu európskej identity a spoločných európskych hodnôt a podporia spoznávanie európskych miest a kultúr. Tento návrh je v súlade s ambíciami EÚ na podporu vzdelávacej mobility, aktívneho občianstva, sociálneho začlenenia a solidarity všetkých mladých ľudí. Jeho cieľom bude ponúknuť mladým ľuďom bez ohľadu na ich sociálne zá-

zemie alebo vzdelanie, vrátane mladých ľudí so zníženou pohyblivosťou, možnosť cestovať do zahraničia. Informácie o novej príležitosti pre mladých 18-ročných Európanov prinesie propagačná kampaň, ktorej súčasťou môže byť verejné výberové konanie na výber prvých cestovateľov. Tí by

mali na cesty po Európe vyraziť už toto leto. Cestovanie bude vo všeobecnosti prebiehať vlakom, cestujúci by však v prípade potreby mali mať k dispozícii aj alternatívne druhy dopravy zohľadňujúce environmentálne hľadisko, čas a vzdialenosť. Bližšie info na [www.interrail.eu](http://www.interrail.eu). ■



## Ako na nezákonný obsah online?

Európska komisia v nadväznosti na svoje septembrové oznámenie predložila súbor prevádzkových opatrení a s nimi súvisiacich bezpečnostných opatrení, ktoré majú spoločnosti a členské štáty prijať v záujme boja proti nezákonnému obsahu online. Tieto odporúčania sa vzťahujú na všetky formy nezákonného obsahu vrátane teroristického obsahu, podnecovania k nenávisti a násiliu, materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí, falšovaného tovaru a porušovania autorských práv. Odporúčané prevádzkové opatrenia:

- Jasnejšie postupy týkajúce sa oznámenia a následného opatrenia: definovať jednoduché, transparentné pravidlá oznamovania nezákonného obsahu vrátane zrýchlených postupov
- Efektívnejšie nástroje a proaktívne technológie na odhaľovanie a odstraňovanie nezákonného obsahu
- Posilnené záruky na zaistenie základných práv



- Osobitná pozornosť venovaná malým spoločnostiam
- Užšia spolupráca s orgánmi presadzovania práva.
- Zvýšená ochrana proti teroristickému obsahu na internete

Komisia dodatočne odporúča aj viac konkrétnych opatrení, ktoré majú ešte výraznejšie obmedziť výskyt

teroristického internetového obsahu. Uplatňovanie týchto odporúčaní bude Európska komisia monitorovať a následne rozhodne o potrebe dodatočných opatrení vo forme právnych predpisov. ■

Bližšie info na [http://europa.eu/rapid/press-release\\_IP-18-1169\\_sk.htm](http://europa.eu/rapid/press-release_IP-18-1169_sk.htm)

## Sieť informačných centier, dokumentačných centier a konferenčných prednášateľov je vo všetkých členských štátoch EÚ, aj v tom Vašom.

Obráťte sa na vaše miestne informačné centrum Europe Direct v akomkoľvek úradnom jazyku EÚ a získajte:

- odpovede na otázky o vašich právach občana EÚ, o fondoch a pod.
- pozvánky na miestne informačné/kontaktné podujatia o EÚ
- dokumenty a publikácie EÚ

- odporúčania na zdroje informácií
- kontakty na príslušné organizácie
- Obráťte sa na najbližšie európske dokumentačné centrum a získajte:
  - prístup k oficiálnym publikáciám a dokumentom EÚ (v elektronickej alebo tlačenej podobe)
  - pomoc pri vyhľadávaní podrob-

ných informácií o právnych predpisoch, politikách a inštitúciách EÚ

- odborné školenia pre študentov zamerané na rešerš údajov súvisiacich s EÚ na výskumné účely

Plánujete zorganizovať vo vašom okolí podujatie zamerané na EÚ? Nájdite odborného konferenčného prednášateľa EÚ (právnicki, konzultanti, akademici). ■

Viac info: [https://europa.eu/european-union/contact/meet-us\\_sk](https://europa.eu/european-union/contact/meet-us_sk)

## KDE NÁS NÁJDETE?

Hlavná 11, 080 01 Prešov  
[europedirect@sfpa.sk](mailto:europedirect@sfpa.sk)



[www.twitter.com/edpresov](https://www.twitter.com/edpresov)



[www.facebook.com/edpresov](https://www.facebook.com/edpresov)



[www.instagram.com/edpresov](https://www.instagram.com/edpresov)